

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « Een jonge Indiaan (...) greep de arend bij een poot » (« Un jeune Indien saisit l'aigle par une patte »).

On y trouve notamment la forme verbale « **GREEP** », O.V.T. (ou prétérit) provenant de l'infinitif « **GRIJPEN** », qui fait l'objet des « temps primitifs » des verbes dits « forts ». Il est à noter que ce verbe « **GRIJPEN** » fait partie de la catégorie la plus importante (en nombre) de verbes irréguliers au prétérit, celle des « **IJ** » (donnant des « E », prononcés « é » au passé). Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **Temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>



© Standaard Uitgeverij Studio Vandersteen Karl May De zwarte mustang

Sur l'image de droite, on trouve la phrase « Eens zal ik een grote jager worden » (« Un jour, je vais devenir devenir / deviendrai un grand guerrier »). « **ZULLEN** », l'auxiliaire du FUTUR « simple » (singulier « **ZAL** »), exige le **REJET** de « **WORDEN** ». Pour ce phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

N'oublions pas que, si une phrase commence en néerlandais par un complément (« Eens »), on doit procéder à une « **INVERSION** », le sujet (ici « **IK** ») inversant sa position (le sujet est en général le mot N°1 de la phrase) avec le verbe (ici « **ZAL** ») et passant donc derrière lui.

© 2016, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. **Autres exemples** à <http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen>